



Welcome

**Ciao,
Sawubona',**

Per noi, darti il benvenuto va ben al di là di una lettera. Lo sentirai nelle nostre strette di mano, che diventano abbracci. Lo vedrai nei volti sorridenti che incontrerai lungo il viaggio, E nelle persone che faranno del loro meglio per rendere la tua giornata speciale. Il nostro benvenuto è nei panorami a perdita d'occhio, E sotto le stelle del cielo africano dove, gustando un ottimo braai, Incontrerai persone che ricorderai per tutta la vita.

For us, a welcome goes far beyond a letter. It's in our handshakes, which become hugs. It's in our warm smiles, and in the faces that greet you on your journey. And the people who'll go out of their way to make your day. You'll feel our welcome in our open vistas, and under the stars of the African sky where we gather around braais and become lifelong friends.

Ti contageranno l'energia e la vivacità delle nostre città E nei locali, come le shebeen, ti inviteremo al nostro tavolo a brindare insieme. Ti accoglieremo nelle nostre case e ti insegneremo Tutti gli 11 i modi per dire "ciao" nelle nostre lingue.

You'll be uplifted by the energy of our buzzing city streets and in our shebeens, with their queens. We'll invite you to join us at our table and we'll raise a glass together. We'll share our homes and our 11 ways of saying "hello".

Il Sudafrica è diverso.

South Africa is different.

Ti diamo il benvenuto qui in Sudafrica, In un viaggio che non dimenticherai, In un Paese in cui proprio nulla è ordinario. E dopo l'incontro con il Sudafrica non sarai più la stessa persona.

Now, it's time to welcome you on your unique journey, one that you will never forget, in a place where absolutely nothing is ordinary. And the 'you' who arrived, will not be the same 'you' who will leave.

** 'Ciao' in Zulu, una delle nostre 11 lingue ufficiali. / *'Hello' in Zulu, one of our 11 official languages.*